

Rapport de la Présidente

Commission permanente du
vendredi 11 octobre 2019

11^{ème} Commission

N° CP-2019-9-11-3

Service instructeur

DEAA - service appui administratif et financier

Service consulté

DEAA – service prospective et politique
européenne

STRATEGIE OR FONDS DE SOUTIEN AUX INITIATIVES TRANSFRONTALIERES SOUTIEN A TROIS PROJETS

Résumé : Dans le cadre du Fonds de Soutien aux Initiatives Transfrontalières (FSIT), il est proposé d'accompagner trois projets pour un montant total de 7 000 €.

Ce rapport a fait l'objet d'un avis favorable de la Commission Actions, Relations Internationales et Promotion du Bilinguisme lors de sa réunion du 13 septembre 2019.

1. ORGANISATION DE LA RENCONTRE D'ÉCHANGES ET CONSOLIDATION DU RESEAU DES 4 PAYS A MULHOUSE

L'Association « Maison de la Citoyenneté Mondiale » (MCM), basée à MULHOUSE et présidée par Monsieur Roger WINTERHALTER, a porté un projet intitulé « Rencontre d'échanges et consolidation du réseau des 4 pays frontaliers à MULHOUSE ».

Cette rencontre a fait suite à celle de septembre 2018, qui s'inscrivait dans la continuité du microprojet INTERREG « Voisins solidaires », qui s'était tenue en septembre 2017. Il s'agissait d'une manifestation visant à faire travailler différents acteurs de la Société Civile du Sud du Rhin supérieur autour de trois thématiques : les circuits courts, le chômage des plus de 45 ans et la transition écologique.

Outre le Département du Haut-Rhin (2 000 €) et INTERREG (17 000 € environ), les cofinanceurs étaient m2A et la Fondation Entente Franco-Allemande.

La rencontre de cette année a consisté en une « *rencontre permettant à des représentants d'associations et d'organisations, qui s'occupent des problèmes liés au chômage et à la précarité, de consolider un réseau transfrontalier de réflexion et d'échange de pratiques* ».

Elle a eu lieu à MULHOUSE et FREIBURG sur le thème central : « *Ils sont souvent sans revenus, sans toit, sans travail mais pas sans utopies réalistes* », qui a été abordé à travers des débats, des travaux en ateliers, des synthèses et une réflexion sur les suites à donner à la démarche. Une quarantaine de participants issus de 4 pays (France, Allemagne, Suisse, Autriche) étaient attendus lors de cet événement, les 27 et 28 septembre 2019.

Le plan de financement prévisionnel de l'opération est le suivant :

Dépenses		Recettes	
Traduction	400 €	<u>Ressources propres :</u>	
Location matériel (local)	100 €	Landesarmutskonferenz Baden Württemberg	500 €
Personnel technique	100 €	MCM	500 €
Personnel administratif	100 €	Subventions demandées :	
Publicité, communication	700 €	Département du Haut-Rhin	2 000 €
Frais de déplacement	900 €		
Frais de restauration	400 €		
Frais généraux	300 €		
TOTAL	3 000 €	TOTAL	3 000 €

Le Fonds de Soutien aux Initiatives Transfrontalières (FSIT) est sollicité à hauteur de 2 000 €.

Au vu de l'intérêt de cette démarche pour la meilleure compréhension entre les peuples du Rhin supérieur (et au-delà, puisque des partenaires autrichiens étaient annoncés), il est proposé l'attribution d'une aide de 2 000 € à l'association « Maison de la Citoyenneté Mondiale » en vue de la réalisation de ce projet.

2. ORGANISATION D'UNE MANIFESTATION « NORDIQUE ET CROSS DES REMPARTS »

Le Cercle des Sports et Loisirs (CSL) Neuf-Brisach Athlétisme, présidé par Monsieur Christian MARY, organise une manifestation intitulée « Nordique et Cross des Remparts » en collaboration avec le club homologue de BREISACH-AM-RHEIN, qui se déroulera le 10 novembre 2019 à NEUF-BRISACH.

Il s'agit d'un cross d'ouverture organisé depuis 2016 dans les remparts de NEUF-BRISACH. Plus d'un millier de coureurs y participent chaque année. En 2018, première année de la collaboration avec le club de BREISACH-AM-RHEIN, 150 coureurs allemands ont participé aux différentes épreuves de la journée sur un total de 1 083 coureurs (soit une proportion de 14 %). Cette année, 14 épreuves sont au programme de la journée, et s'adressent à tous les publics, des plus jeunes aux adultes.

Le CSL Neuf-Brisach Athlétisme souhaite aller plus loin dans la coopération transfrontalière, en poursuivant sa collaboration avec le club de BREISACH-AM-RHEIN, et en installant durablement cette manifestation au calendrier de la « Breisgauer Crosslaufserie » en Allemagne.

Une épreuve de « marche nordique compétition », très prisée par les Allemands, a été ajoutée au programme, en plus d'une Virée Nordique accessible à tous. Les membres du club d'athlétisme de BREISACH-AM-RHEIN seront impliqués dans l'organisation de la manifestation.

Le club s'est fixé un objectif de 1 000 athlètes inscrits dont un quart d'Allemands.

Le plan de financement prévisionnel de l'opération est le suivant :

Dépenses		Recettes	
Prestations de services	3 500 €	Ressources propres	4 000 €
Matières et fournitures	5 500 €	Département du Haut-Rhin	3 000 €
Location de matériel	750 €	Communauté de Communes Pays Rhin-Brisach	3 000 €
Publicité, communication	2 500 €	Commune de Neuf-Brisach	1 000 €
Frais de déplacement	1 000 €	Commune de Breisach-am- Rhin	500 €
Frais d'hébergement	800 €	Mécénat	4 500 €
Frais de restauration	1 500 €	Ressources indirectes affectées	750 €
Missions (réception,...)	700 €		
Frais généraux	500 €		
TOTAL	16 750 €	TOTAL	16 750 €

Le Fonds de Soutien aux Initiatives Transfrontalières (FSIT) est sollicité à hauteur de 3 000 €.

Au vu de l'intérêt de cette manifestation pour la coopération transfrontalière locale, il est proposé l'attribution d'une aide de 2 000 € au Cercle des Sports et Loisirs (CSL) Neuf-Brisach Athlétisme en vue de la réalisation de ce projet.

3. ORGANISATION DE RENCONTRES TRANSFRONTALIÈRES SUR LA CRÉATION HAÏTIENNE ET CARIBÉENNE

L'Association Nord Théâtre de SAINT-LOUIS, présidée par Monsieur Gabriel ABEREGG, organise une manifestation intitulée « Rencontres transfrontalières sur la création haïtienne et caribéenne » en collaboration avec le Lycée cantonal de PORRENTROY.

Cette manifestation se déroulera du 10 au 22 janvier 2020, principalement à SAINT-LOUIS et PORRENTROY, mais aussi au Musée Victor Schœlcher à FESSENHEIM.

Monsieur Michaël LIECHTI, professeur de français et d'histoire, et Monsieur Frédéric DARCY, professeur de théâtre, au Lycée cantonal de PORRENTROY et Directeur artistique de la Compagnie Nord Théâtre, ont souhaité mettre sur pied un projet innovant d'échanges transfrontaliers entre le Jura et SAINT-LOUIS autour d'HAÏTI, sous la forme de rencontres combinant diffusion de la création artistique, pédagogie et entraide. Ces rencontres se structurent autour de la programmation de spectacles, concerts, lectures, rencontres, expositions.

Le projet repose principalement sur la contribution d'écrivains reconnus et d'artistes professionnels en interaction avec des activités pédagogiques au sein du Lycée cantonal de PORRENTROY et du Lycée Jean Mermoz de SAINT-LOUIS.

Malgré cet ancrage pédagogique, cette initiative est à considérer comme un véritable projet artistique ouvert à un large public de part et d'autre de la frontière et prendra place dans des lieux culturels situés en Suisse et en France. Il s'agira d'offrir des pistes de réflexions ainsi que des éclairages sur des enjeux historiques, littéraires, linguistiques et culturels relatifs à Haïti et la culture insulaire.

Le projet vise à :

- réaliser un projet transfrontalier dynamique autour de la création artistique,
- susciter une réflexion auprès du public et des élèves et offrir un regard plus large sur l'interprétation de notre monde et de notre époque,
- développer sur la base de création artistique, de vision d'artistes et d'écrivains un projet pédagogique autour de l'histoire et de la société contemporaine.

Le plan de financement prévisionnel de l'opération est le suivant :

Dépenses		Recettes	
Matières et fournitures	1 000 €	<u>Ressources propres :</u>	
Location de matériel	1 000 €	Ville de Saint-Louis	1 000 €
Intercachet (centre de traitement des salaires)	150 €	Ville de Fessenheim	500 €
Personnel artistique (services extérieurs)	12 500 €	Lycée de Porrentruy	800 €
Personnel technique (services extérieurs)	700 €	Société des Amis du Théâtre de Porrentruy	400 €
Publicité, communication	3 000 €	Recettes	1 000 €
Frais de déplacement	7 450 €	Subventions demandées :	
Frais d'hébergement	3 200 €	DRAC Grand Est	5 000 €
Frais de restauration	1 800 €	Canton du Jura	11 000 €
Charges de personnel administratif, artistique et technique (permanent)	7 900 €	Département du Haut-Rhin	7 000 €
		Région Grand Est	12 000 €
TOTAL	38 700 €	TOTAL	38 700 €

Le Fonds de Soutien aux Initiatives Transfrontalières (FSIT) est sollicité à hauteur de 7 000 €.

Au vu de l'intérêt de cette démarche pour la coopération transfrontalière locale, il est proposé l'attribution d'une aide de 3 000 € à l'Association Nord Théâtre en vue de la réalisation de ce projet.

* * * * *

En conclusion, je vous propose :

- d'accorder et autoriser le versement des aides suivantes :
 - 2 000 € à la Maison de la Citoyenneté Mondiale pour l'organisation des Rencontres d'échanges et consolidation du réseau des 4 pays frontaliers,
 - 2 000 € au Cercle des Sports et Loisirs de Neuf-Brisach pour l'organisation d'une manifestation « Nordique et cross des Remparts » à NEUF-BRISACH,

- 3 000 € à l'Association Nord Théâtre pour l'organisation de rencontres transfrontalières sur la création haïtienne et caribéenne.

Ces aides seront prélevées sur le programme F712, imputation 65-048-6562-2677-114 du Budget départemental 2019 et feront l'objet d'un versement unique sur présentation de bilans financiers et qualitatifs.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

La Présidente



Brigitte KLINKERT

Brigitte KLINKERT